

**IMPORTANT**  
Faire retour du  
bon de garantie



**CHAUDIÈRES SOL GAZ**

**EQUALITHE  
(Chauffage seul)**

**EQUALITHE C  
(Chauffage seul)**

**GEMINOX**

**CHAUDIÈRES**

La chaleur haute fidélité

**T30.37412.00**

**NOTICE  
,  
UTILISATION**

## Madame, Monsieur,

Vous avez choisi une chaudière ou une chauffe-eau gaz EQUALITHE ou EQUALITHE C de GEMINOX.

Nous vous remercions de votre confiance.

Nous l'avons voulue simple, sûre, confortable pour votre bien-être et votre sécurité.

Elle a été conçue, fabriquée, testée avec les plus grands soins. Elle a été installée par un professionnel qui peut en assurer l'entretien.

Ainsi votre chaudière continuera longtemps à vous apporter, grâce à ses performances maintenues, un confort maximum au plus juste coût d'exploitation.

Les informations contenues dans cette notice d'utilisation ont pour but de vous permettre une utilisation optimale de votre chaudière.

GEMINOX

Votre chaudière peut être équipée en option d'un ballon d'eau chaude sanitaire B 75 ou B 120.

Elle peut également recevoir en option une régulation optimisant au mieux ses performances. Si c'est le cas, reportez-vous à la notice d'utilisation de la régulation.

Vous pouvez contacter un professionnel qualifié.

## INSTRUCTIONS

L'installation doit être réalisée et réglée par un installateur qualifié.

- Si votre domicile se trouve dans une région calcaire, renseignez-vous auprès de votre installateur.

- La chaudière doit être installée dans un local bien aéré. Les amenées d'air doivent être maintenues en bon état.

- Les bouches d'aération haute et basse ne doivent être ni réduites, ni obturées.

- Toute intervention à l'intérieur de la chaudière est à proscrire. Seul y est autorisé un professionnel qualifié.

- Ne jamais stocker de produits combustibles ou de produits corrosifs pour les métaux à proximité de la chaudière.

- En cas de fuite d'eau, arrêtez votre chaudière et faites procéder immédiatement à un contrôle par un installateur qualifié ou votre Service Après-Vente.

Afin d'éviter de fausses manœuvres, suivez avec attention les instructions des chapitres suivants.



**En cas de fuite de gaz, fermez le robinet de barrage de l'installation et aérez le local.**

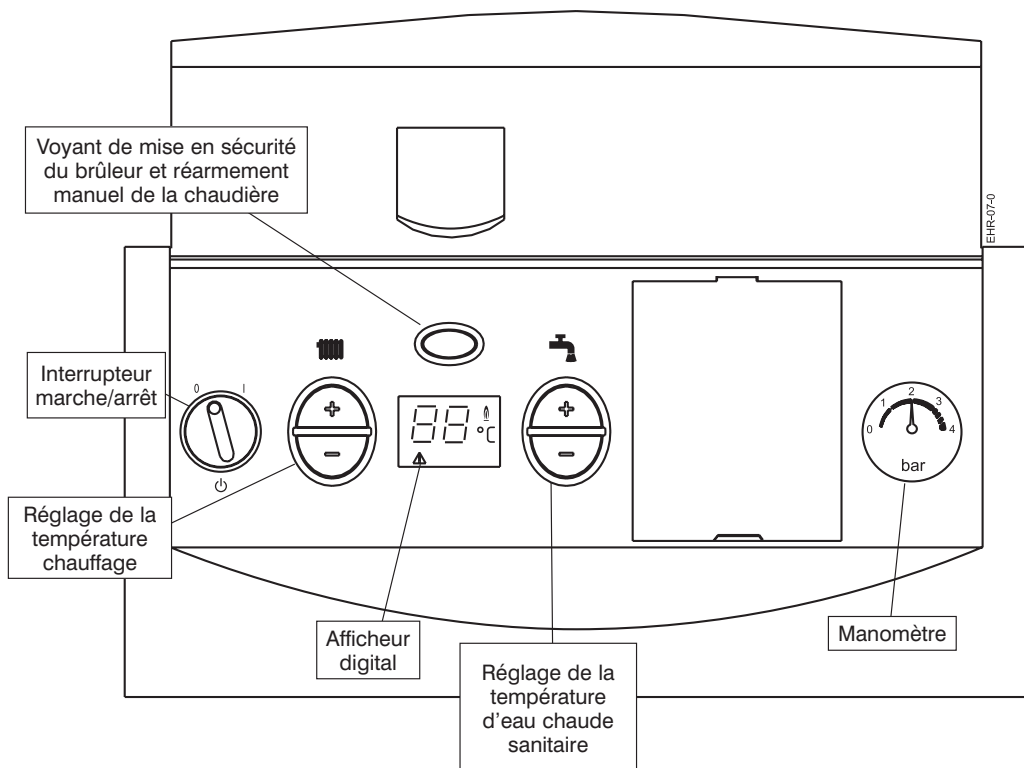
N'actionnez pas d'interrupteur.

Appelez votre installateur ou votre Service Après-Vente.

N° : .....(Reportez son N° de tél. ici)

Le non-respect de ces prescriptions dégage la responsabilité du constructeur.

# TABLEAU DE COMMANDE



# MISE EN ROUTE DE VOTRE CHAUDIERE



Vérifiez :

- 1) Que vous disposez du gaz nécessaire.
- 2) Que l'alimentation en gaz est ouverte (ouverture des robinets de barrage au compteur et à proximité de la chaudière).

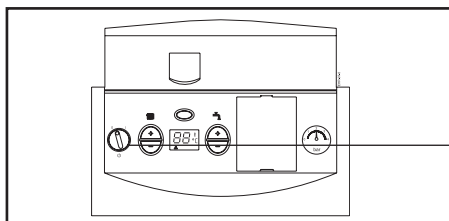
3) Que votre chaudière est sous tension électrique (actionnez le coupe-circuit électrique extérieur à la chaudière).

4) Que la pression du circuit de chauffage est suffisante : le manomètre situé au tableau de bord doit indiquer une pression de 1 bar.

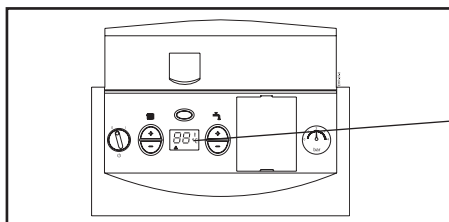


## MODE DE FONCTIONNEMENT HIVER

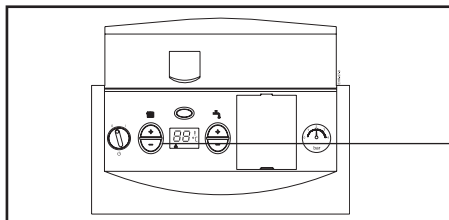
### • EQUALITHE, EQUALITHE C (CHAUFFAGE SEUL)



Placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position I.



L'afficheur digital indique --, puis par exemple 20°C, ce qui correspond à la température chauffage. La chaudière vérifie d'abord toutes les fonctions de sécurité puis le circulateur et le brûleur se mettent en service.



Appuyez sur le bouton de réglage de la température chauffage pendant 3 secondes. L'afficheur digital clignote en indiquant la température chauffage du moment :

- pour augmenter la température chauffage, appuyez sur la touche +. Chaque impulsion successive augmente de 1°C la température chauffage demandée.

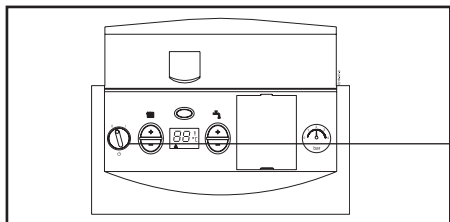
- pour diminuer la température chauffage, appuyez sur la touche -. Chaque impulsion successive diminue de 1°C la température chauffage demandée.



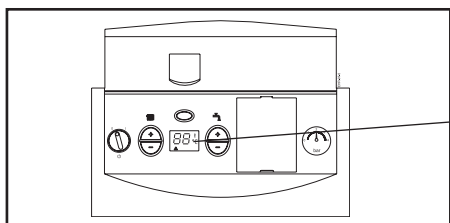
La valeur réglée est sauvegardée au bout de 15 secondes. Si aucune impulsion n'est effectuée pendant les 15 secondes, l'afficheur digital revient à la température chauffage initiale.

La température chauffage peut être réglée entre 40°C et 90°C. Elle ne doit pas être inférieure à 40°C. Si c'est le cas, l'afficheur digital indique 0°C et vous n'avez plus de chauffage.

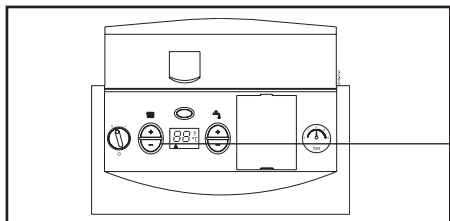
• **EQUALITHE OU EQUALITHE C RACCORDEE A UN BALLON D'EAU CHAUDE SANITAIRE B 75 ET B 120 (Chauffage et production d'eau chaude sanitaire)**



Placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position I.



L'afficheur digital indique --, puis par exemple 20°C, ce qui correspond à la température chauffage. La chaudière vérifie d'abord toutes les fonctions de sécurité puis le circulateur et le brûleur se mettent en service.



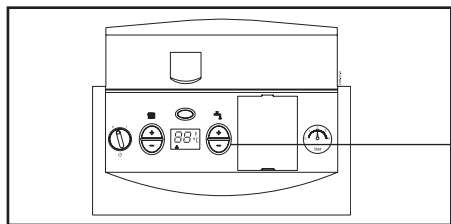
Appuyez sur le bouton de réglage de la température chauffage pendant 3 secondes. L'afficheur digital clignote en indiquant la température chauffage du moment :

- pour augmenter la température chauffage, appuyez sur la touche +. Chaque impulsion successive augmente de 1°C la température chauffage demandée.
- pour diminuer la température chauffage, appuyez sur la touche -. Chaque impulsion successive diminue de 1°C la température chauffage demandée.



**La valeur réglée est sauvegardée au bout de 15 secondes. Si aucune impulsion n'est effectuée pendant les 15 secondes, l'afficheur digital revient à la température chauffage initiale.**

**La température chauffage peut être réglée entre 40°C et 90°C. Elle ne doit pas être inférieure à 40°C. Si c'est le cas, l'afficheur digital indique 0°C : vous n'avez plus de chauffage, mais uniquement de l'eau chaude sanitaire.**



Appuyez sur le bouton de réglage de la température d'eau chaude sanitaire pendant 3 secondes. L'afficheur digital clignote en indiquant la température d'eau chaude sanitaire du moment :

- pour augmenter la température d'eau chaude sanitaire, appuyez sur la touche +. Chaque impulsion successive augmente de 1°C la température d'eau chaude sanitaire demandée.

- pour diminuer la d'eau chaude sanitaire, appuyez sur la touche -. Chaque impulsion successive diminue de 1°C la température d'eau chaude sanitaire demandée.



**La valeur réglée est sauvegardée au bout de 15 secondes. Si aucune impulsion n'est effectuée pendant les 15 secondes, l'afficheur digital revient à la température d'eau chaude sanitaire initiale.**

**La température d'eau chaude sanitaire peut être réglée entre 10°C et 70°C. Pour bénéficier d'un bon confort sanitaire, elle ne doit pas être inférieure à 50°C.**



## MODE DE FONCTIONNEMENT ETE

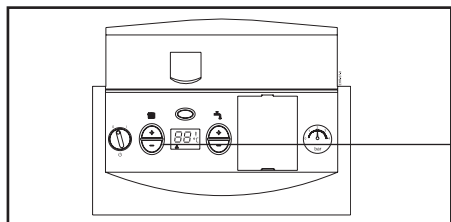
### • EQUALITHE, EQUALITHE C (CHAUFFAGE SEUL)

Si votre chaudière n'est pas raccordée à un ballon d'eau chaude sanitaire, arrêtez-la en vous reportant au chapitre «ARRET DE VOTRE CHAUDIERE» (page 9).



**En été, il est recommandé de mettre votre chaudière en marche pendant quelques secondes de temps en temps pour éviter tout risque de gommage du circulateur.**

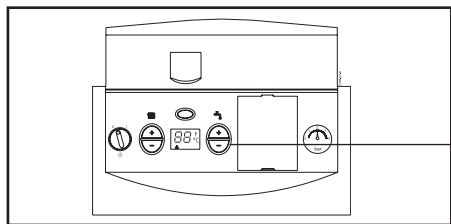
### • EQUALITHE OU EQUALITHE C RACCORDEE A UN BALLON D'EAU CHAUDE SANITAIRE B 75 ET B 120 (CHAUFFAGE ET PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE)



Appuyez sur le bouton de réglage de la température chauffage pendant 3 secondes. L'afficheur digital clignote en indiquant la température chauffage du moment. Pour passer en mode de fonctionnement « ETE », appuyez sur la touche - pour baisser la température chauffage en dessous de 40°C. Chaque impulsion successive diminue de 1°C la température chauffage. Quand la température chauffage est inférieure à 40°C, l'afficheur digital affiche 0°C. Votre chaudière est en mode de fonctionnement « ETE » et assure uniquement la production d'eau chaude sanitaire.



**La valeur réglée est sauvegardée au bout de 15 secondes. Si aucune impulsion n'est effectuée pendant les 15 secondes, l'afficheur digital revient à la température chauffage initiale.**



Appuyez sur le bouton de réglage de la température d'eau chaude sanitaire pendant 3 secondes. L'afficheur digital clignote en indiquant la température d'eau chaude sanitaire du moment :

- pour augmenter la température d'eau chaude sanitaire, appuyez sur la touche +. Chaque impulsion successive augmente de 1°C la température d'eau chaude sanitaire demandée.

- pour diminuer la température d'eau chaude sanitaire, appuyez sur la touche -. Chaque impulsion successive diminue de 1°C la température d'eau chaude sanitaire demandée.

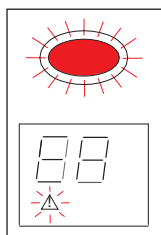


**La valeur réglée est sauvegardée au bout de 15 secondes. Si aucune impulsion n'est effectuée pendant les 15 secondes, l'afficheur digital revient à la température d'eau chaude sanitaire initiale.**

**La température d'eau chaude sanitaire peut être réglée entre 10°C et 70°C. Pour bénéficier d'un bon confort sanitaire, elle ne doit pas être inférieure à 50°C.**

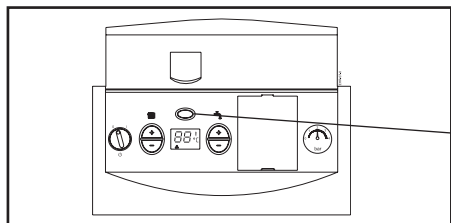
## QUE SE PASSE-T-IL ? QUE FAIRE ?

### 1) Absence de flamme (mise en sécurité du brûleur)



Le voyant de mise en sécurité du brûleur clignote en rouge et l'afficheur digital indique le code **E A**.

Vérifiez que le robinet de gaz est ouvert. S'il ne l'est pas, ouvrez-le.

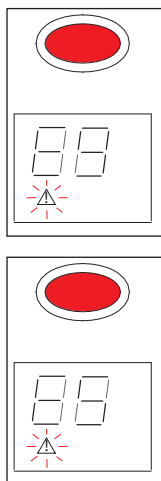


Appuyez sur le bouton de réarmement de la chaudière pour remettre le brûleur en service.

Le brûleur se remet en service après environ une minute. Si ce n'est pas le cas, appuyez une seconde fois sur le bouton de réarmement et attendez de nouveau environ une minute.

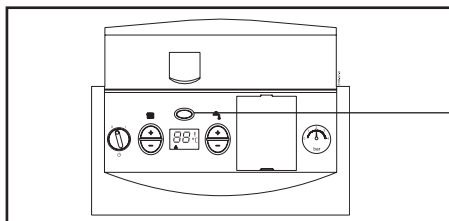
**Si le brûleur ne se remet pas en service, faites appel à un professionnel qualifié.**

## 2) Déclenchement de la (ou des) sécurité(s) de surchauffe eau ou déclenchement de la (ou des) sécurité(s) de température chauffage



Le voyant de mise en sécurité est éclairé en rouge et l'afficheur digital indique le code ou **E 9** ou le code **E 5** :

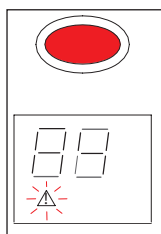
- 1) Vérifiez que la pression d'eau de l'installation n'est pas inférieure à 1 bar (lecture sur le manomètre au tableau de bord). Si c'est le cas, remettez de l'eau dans l'installation pour obtenir une pression de 1 bar.
- 2) Vérifiez que tous les radiateurs sont ouverts. Si ce n'est pas le cas, ouvrez-les.
- 3) Vérifiez que les vannes de barrage départ et retour chauffage sont ouvertes. Si ce n'est pas le cas, ouvrez-les.



Appuyez sur le bouton de réarmement de la chaudière pour la redémarrer.

**Si la chaudière ne se remet pas en marche, faites-appel à un professionnel qualifié.**

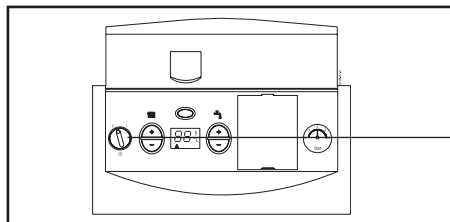
## 3) Déclenchement du dispositif de contrôle des produits de combustion



Le voyant de mise en sécurité clignote en rouge et l'afficheur digital indique le code **A 4**.

**Faites-appel à un professionnel qualifié.**

## ARRET DE VOTRE CHAUDIERE



Placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position O.

Coupez l'alimentation électrique en actionnant le coupe-circuit électrique extérieur à la chaudière.

En cas d'arrêt prolongé, fermez la vanne d'alimentation en gaz située à proximité de la chaudière. Si l'installation peut être exposée au gel, faites appel à un professionnel qualifié qui introduira un produit de traitement antigel BIONIBAGEL ou qui procédera à la vidange du circuit de chauffage.

# CONSEILS PRATIQUES

## NETTOYAGE

Le nettoyage de l'habillage de votre chaudière peut être effectué avec des produits habituels du commerce, à l'exception de tous solvants, poudres ou éponges abrasives.

## PASSAGE AU GAZ PROPANE

L'adaptation de votre chaudière à un autre gaz que celui pour lequel elle est équipée doit **IMPERATIVEMENT ETRE EXECUTEE PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIE.**

## ENTRETIEN

Faites procéder tous les ans à une vérification de la qualité de l'eau de chauffage, à une vérification et à un nettoyage de votre chaudière par votre installateur ou un Service Après-Vente agréé.

Faites effectuer tous les ans une vérification et un nettoyage du conduit d'évacuation de fumées.

 **Le modèle EQUALITHE 78 ne fonctionne pas au Gaz Propane.**

## **TRES IMPORTANT**

**Si vous êtes amené à rajouter régulièrement de l'eau dans votre circuit de chauffage, faites appel à un professionnel qualifié.**



Service Consommateurs

► **N° Indigo 0 820 00 6000**

Tarif : 0,12 € TTC/min

Une équipe pour répondre en direct :

- du lundi au vendredi de 7 h à 21 h,
- le samedi de 8 h à 18 h.



**GEMINOX**  
CHAUDIÈRES

GEMINOX SAS - 16, rue des Ecoles - BP 1 - 29410 SAINT-THEGONNEC (FRANCE)  
Internet : <http://www.geminox.fr>